

## *A Translation of Psalm 19*

by  
G. H. Shinn

### **I. Natural Revelation – Vs. 1-6**

### **II. Special Revelation – Vs. 7-14**

*To the Chief Songmaker. A Psalm of David*

1. The heavens are speaking God's glory; and the firmament expresses the working of His hands.
2. Day after day is *continually* pouring forth speech; and night after night is *continually* making knowledge known.
3. There is no speech and there are no words; their voice is not heard.
4. Through all the earth has gone out their chord; and their words are at the ends of the world because He has set a tent for the sun at them.
5. And it is like a bridegroom coming out of his chamber; it rejoices like a strong man who runs a race.
6. From the extremity of the heavens is its departure and its circuit is unto their extremities; there is nothing hidden from its heat.
7. The law of YHWH is complete, restoring life; the testimony of YHWH is certain, causing wisdom for the simple.
8. The precepts of YHWH are correct, making the heart glad; the commandment of YHWH is clean, illuminating the eyes.
9. The reverence of YHWH is pure, standing forever; the judgment of YHWH are truth, they are altogether righteous.
10. *They are* more desirable than gold, than much purified gold; *they are* sweeter than honey and the honeycomb.
11. Also by means of them is your servant warned; in keeping them *there is* much reward.
12. Who can understand his faults? Leave me unpunished from hidden *ones*.
13. Hold back your servant from presumptuous *things*, do not let them reign *over* me; I shall be complete, I shall not be found guilty of much transgression.
14. Let the sayings of my mouth and the considerations of my heart be acceptable in Your presence, YHWH, my rock and my deliverer.